



## Financing at the End of 2010

In conjunction with the deadlines for settling state subsidies and with the aim of avoiding the sanctions for breach of budget discipline,

I charge  
the team leaders and researchers

with ensuring the observation of the below-mentioned deadlines and directions connected with the completion of the financing for 2010.

### 1. Invoices for Implemented Deliveries

The last claims must be routed such that invoices and other documentation for **implemented** deliveries (prepayment invoices are not implemented deliveries) and other performance are delivered to the economic section in the following manner.

#### Operational Costs and Investment Expenditures

**From subsidies and further public sources and donations** (grants and projects provided by the GA of the ASCR, CSF and ministries, from the EU budget and a donation from Gilead foundation):

**90%** of the material costs and services

**Deadline: up until 31st October 2010**

remainder of the material costs, services and investments

**Deadline: 30th November 2010**

**From non-budgetary sources** (means assigned for the operation of teams, orders of the main activity and economic activity)

**Deadline: up until 6th December 2010**

The responsible researcher or team leader is obliged to assure for the time of his/her absence **a deputy for the approval of invoices and requisitions.**

### 2. Transfers between Projects

Please pay increased attention to the correct routing of **recognised** expenses in the projects. **The initial routing is final** and cannot be changed. The implementation of current and capital expenditure undergoes binding systemic processes but especially **different financing and tax regimens**. The economic section is not authorised to alter processed accounting, distort the system modules' ties by intervening in databases manually and otherwise disturb the conclusiveness of the accounting, tax and statistical data prescribed by law.

## **Deficiencies have been discovered systematically in this point for some teams.**

It still holds that the workplace does not bear any responsibility for independent, non-systematic activities of employees, primarily in relation to the abroad and cash purchases. Invoices lacking an order from the information system are returned to the contractors, receipts for cash payments not discussed in advance with supply are not redeemed.

### **3. Updating the Statements of Utilisation of Financial Means**

Until 30th November, statements of grant utilisation with updated data from accounting, storages and orders will be published continuously, the completed data processing for November within eight working days (depending on the amount), i.e. by 10th December. The final update on 6th January 2011 must already include all of the information for the settlement of grants.

### **4. Special-Purpose Means Fund (SPMF)**

The Act on Public Research Institutions (VVI) makes it possible for special-purpose means to be transferred into the SPMF in the amount of up to 5% of the means provided for individual research and development projects. The amount transferred must be used in the following period of resolution for the same purpose for which it was provided.

**The possibility to transfer special-purpose means into the SPMF can definitely not be understood as a solution for not having attended to the budgets in grants.**

The Director will decide on exceptional cases and cases of depositing means which have not been possible to use purposefully (e.g. because of the postponement of planned conferences and business trips to next year, the postponement of planned testing of materials to a later date, the departure of an employee without replacement etc.)

**by 15th November**

based on the written justification delivered to the secretariat of the Director via the grant section.

The requirements will become part of the documentation, a basis of accounting, budget revision and grant accounting this year and in the following years of the projects' resolution.

The researcher is obliged to **notify the provider in writing of the reason and the amount of transferred means and the method of their further use or return.**

The accounting department will revise the budget by the precisely defined amounts in the column 'blokováno' (blocked) and will publish such updated statements as soon as possible after 15th November. Further important information on SPMFs can be found in points 13, 14 and 15.

### **5. Personal Costs**

#### **From All Sources of Financing**

Proposals of bonuses and other personal expenses from non-institutional sources which are to be reckoned jointly with the salary in the same month shall be accepted by the wage department always by the 20th calendar day (or the following working day), **in December by the 10th calendar day.** By the same date, it is necessary to notify the wage department of all absences planned until the end of the year (annual leave, unpaid leave, business trips).

### **6. Returning Unutilised Subsidies**

Unutilised special-purpose subsidies will be returned by the economic section to the state budget on the dates set by the provider; overdrafts are tolerated to the amount of circa 500 CZK.

## **7. Annual Leave for Relaxation**

By 31st October 2010, the personnel department will prepare and deliver to the team leaders lists of employees who have the legal obligation to take the rest of their annual leave by the end of the year.

## **8. Business Trips**

Proposals for business trips to be taken after 30th October must be approved by the Director **by 30th October 2010**.

## **9. Orders of the Main Activity, Economic Activity and Internal Orders**

All orders must be completed such that the accounting is implemented within the deadlines prescribed for utilising the sources of financing. New ones, for which this condition would not be met, can be accepted only as cases for the following business period.

## **10. Release of Common Operational Materials from Storage**

Release will be ensured up until 23rd December, the final three working days between the holidays during annual leaves only as service in the chemical warehouse.

## **11. Property**

Submit the proposals for the liquidation of old, non-functional and unneeded property continuously so that, in cooperation with the employees of the development shops and Petr Šimek, CSc., the physical liquidation including waste disposal by a certified company occurs **by 29th October**. The property cannot be removed from the documentation before its physical liquidation is confirmed. **Until then, it remains in the inventory list of the user.**

In connection with this, I remind you that the inventory will take place in the presence of an auditor, who verifies the actual state of the property. Like every year, it is necessary to prepare clear identification of the property and renew the tags in advance. Property without evidence numbers is approached like found property. This state has legal, accounting and tax implications.

As an aid for identifying the user of the property, you can find on 'Albina' in the file 'Aktuálně' (Current) the function 'Vyhledávání majetku podle inv. čísel' (Search for property based on the inventory numbers). After entering the inventory number or its part, the user appears.

## **12. The End of the Business and Fiscal Year 2010**

The business and fiscal year ends on 31st December 2010.

## **13. Deadline for the Announcement of the Transfer of Means to SPMF to the Provider**

The deadline for the announcement of the transfer of special-purpose means arises from the information obligation according to Section 9 of Article 8 of Act No. 130/2002 Coll., as later amended. The recipient must inform the provider in writing of the changes in certain facts which occurred in the period of the effect of the contract on the provision of support or at the time of the feasibility of the resolution on the provision of support. These obligations include also the obligation to notify the provider that the provided means cannot be effectively used in the given calendar year, or that the approved activities will not be implemented, namely **within seven (7) calendar days** from the day when he/she discovered this fact.

**14. Proof of the Accounting of the Transferred Special-Purpose or Institutional Means on the Level of the Recipient of R&D Support (Central Register of the Projects and Central Register of Plans)**

On the level of the recipient of support, i.e. in the CR of the Projects and the CR of Plans databases, the funds transferred to the special-purpose means funds will be shown just like actual drawing with **the notification in writing of the transfer to the special-purpose means fund being considered as proof of the accounting for the provider**. The actual drawing of the provided funds and their expedient use in accordance with the relevant legal regulations and with the contract (resolution) on the provision of support must be ensured by the recipient of the support; the provider is obliged to ensure a check (see Section 13 of Act No. 130/2002 Coll. as later amended).

**15. Proof of the Accounting of the Special-Purpose or Institutional Means Transferred by the Provider in Relation to the Annual Accounting with the State Budget**

On the level of the state budget (the administrator of the chapter – provider), it is necessary to prove the transferred means as provided and used, because the transfer to another year via the special-purpose means fund is implemented at the level of the recipient of support.

Prague, 29th September 2010

RNDr. Zdeněk Havlas, DrSc.  
Director